inèbres

one.

AS

urs

onstamment alles de AWA

18.68

HQUE. de toutes les les remplacer des bouteilles

cun minéral, pissenlit, rhu-

Amers Indi-

LANTIC"

COURTE INTREAL New-York, et tet au Sud.

nt de la gare de MONTREAL: XPRESS se racc l'Express du ur l'Ouest et à u Grand Tronc arrivant là à

PIDE avec salle vant à Montréal ordant avec les al et du Grand

New-York via

ttawa, gare de in, arrivant à m. et se raccor-trains du Ver-et Hudson, pour it à Boston à '.00 le lende-

an sont attachés t Boston. Les New-York pren-an ou a Rouse's

t autre rensel-nus au bureav x stations. RERLIN, dent Généra.

FAISONS JOYEUSE VIE

Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'una parfaite santé: mais que de formage de couragés et abattus par la maladie, cors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui soufire peut obtenir une preuve satisfaisante que la nir une preuve satisfaisante que la Green's August Flower les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'atta-que bilieuse, l'indigestion, la mique bilieuse, finidigestion, la prostra-graine, la constipation, la prostra-tion nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'August Flower prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échan-tallons. Il centins. Essayae échantillons, 10 centins. Essayez-là.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES Farine No 1 par baril \$ 4 50 à 4 75

Farine forte de boulangers,	4 75 à	5 00
Farine extra	5 50 a	5 75
Farine de sarrasin	3 50 à	3 75
Farine d'avoine	4 00 à	4 25
Farine de blé-d'inde	3 25 à	3 50
GRAINS		
Blé, le minot	00 à	00
Avoine	29 à	33
Blé-d'inde	0 00 à	0 00
Pois	50 à	55

Fèves	1 00 à	1 25	ı
Sarrasin	45 à	50	l
Orge	00 à	. 00	i
Seigle	00 a	00	
LÉGUMES			
Patates la poche	80 à	90	
Navets le sac	30 à	42	
Betteraves le sac	"f30 à	40	
Choux, la douzaine	0 40 a	0 60	
Pommes, le baril	1 75 à	2 00	
Raisins la livre	10 à	10	
VOLAILLES			

Poulets, le couple	40 à 60 à 0 75 à 50 à	50 75 1 25 79
VIANDES		
Bœuf, les 100 livres	3 50 à	5 50
Lard	6 50 à	7 00
Veau (au quartier)	5 à	7
Mouton do	6 à	8
DIVERS		
OEufs	15 à	20
Beurre, en pain	19 à	23
A		10

DIVERS	45.3	
OEufs	15 à	
Beurre, en pain	19 à	
do en sceau	15 à	
Fromage	13 à	
Suif brut, la livre	4 à	
Suif fondu	7 à	
Saindoux	10 à	
Sucre d'érable	10 à	
Miel, la livre	12 a	
Sirop d'érable, le gallon	1 00 à	1
Foin, la tonne	9 00 à	12
Paille	5 00 a	6

PHILIBERT

ORTATEUR

Tapisseries Américaines Anglaises et Ecossaises.

COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.

Ceinture, Tapisseries, Peintures prépares, Huile, Mastic, Pinceaux,

Vitres. Articles de peintre en général.

Pour les meilleures ferrenneries à bon mar-ché, allez chez McDOUGALL & CUZNE) Listes D'évaluation, us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue "ussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS adressées au Mai DES SOUMISSIONS adressées au Mai tre Général des Postes seront reçues. à Ottawa jusqu'à midi, Vendredi, le 5 Août 1887, pour le transport des malles de Sa Majesté, d'après un contrat proposé pour quatre ans, six fois par semaine, allant et reve iant, entre Metcalfe et Ottawa, à commencer le ler septembre prochain.

Des avis imprimés contenant des informations quant aux conditions du contrat proposé, peuvent être vus et des blancs de formules pour soumission peuvent être obtenus aux bureaux de poste de Metcalfe, Leitrim, Gloucester Sud, Greely, Pont Billings, Ottawa et à ce bureau.

T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes

Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 2 Juin 1887.

ATELIERS . TYPOGRAPHIQUES

-DU-

ET DE

524 RUE SUSSEX.

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE.

Memorandums Cartes d'affaires,

Cartes de visite, Chèques. Traites, Enveloppes

Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches. Placards, Lettres funérais es Etc., etc., etc.

BLANCS Pub.

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpenas,
Affidavits,
Obpost Obpositions Fiat, Inscriptions

Etc., etc., etc

Contrass de vente,
Contrats de mariage,
Blanes de billet,
Procurations
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc!
Commisse

Blancs simples de sommation. Tiers-Saisie après jngement

Blancs de Procès-Verbaux D'avis de Vente De Venie

POUR LES SEC.-FRESORIERS Listes De Percention.

Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 L'UNION NATIONALE " hebd., do [\$1.00 Tout abonnement est invariablemen payable d'avance.

W. A. ARMOUR

MOULURES POUR ENCADREMENT

D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise) Tableaux à l'huile anglais, français

et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca
dres en pluche, et de canevas
pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES
PAYABLE TANT LA SENAINE
OU LE MOIS

EST-CE BIEN LE

"New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force

pour coudre le cuir? Oui, car j'ai cousu TROIS DOU-BLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai. C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

Chemia de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE

ET MONTREAL.				
TABLEAU DES HRS.	Express Direct,	Express local.	Express local.	Express du soir.
T 1- 011	8.m.	a.m.	p.m.	p.m.

L sisse Ottaws.... 4 48 8 25 4 20 5 3 a.m p.m. p.m. p.m. p.m. Arr. à Montréal... 8 20 12 35 8 30 9 0 Arr. à Quéoec.... 2 20 Laisse Québec..... | p.m. | p.m. | 10 00 | 10 00

D ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa...

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le caemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleters.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quitte Hull pour Aylmer à
3.09 a.m.; 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 r.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
1.05 p.m., et 8.20 p.m.

4.05 p.m., et 8.20 p.m. SECTION St. LAURENT ET GTTAWA

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884; Terbust du soir quitte Ottawa à 12.35 pm

" Arr. à Toronto à 9.50 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm

" Arr. à Toronto à 8.30 am

" du jour quitte Toronto à 8.30 am

" du jour quitte Toronto à 8.30 am

" du soir quitte Toronto à 8.00 pm

" arr. à Ottawa à 5.00 pm

" du soir quitte Toronto à 8.00 pm

" arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les rains du soir.

Cinquante pour cent de

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!

Pour Avocats, Docteurs, Membre du Clergé, Marchands, Ecoles et Colléges.

RELIURE, PAPETERIE.

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES

Vence me faire une visite,
Et vous vons épargneres au moins de 10 a 25 par ceut.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W.A. ARMOURS

Tailleur

113-RUE BIDE 4U-113 Rideau House

Portes voisine de M. Thos Birkett OTTAWA

M. Lapierre désire informer- ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de ré-puvrir sa boutique de tailleur à l'endroit si-haut, magasin de M. A. Blais où il don;



-AUX-Terres Boisees -DE-

MATTAWAN CALLANDER, NORTH . BAY STURGEON FALLS CHELENSFORD

L'EMBRANCHEMENT D'ALGOMA et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA —DU-NORD - OUEST

Pacifique Canadien NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis e es avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous conraincre.
Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrêtant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

ste. Dans ces contrées de Nipissingue, de out l'Algoma, situées entre Montréal et Ma-nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Priz Redui -DES BILLETS DE RETOUR

jusqu'aux terres au NORD DU LAC SUPERIEUR



court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

société) qui a acquis une grande exprience dans s différents besoine des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et celérité es commissions qu'on lui confle, pour toute demande petite ou grande venant de l'Europe. Des correspondants dans toutes les parties.

Manufactures et patentes, aussi entre

les parties.

Manufactures et patentes, aussi entrej prises financières et commerciales placées sur le marché auglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parentés recher-

davance Les surring. Parentes recherchées.

Epargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow,

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886-3m.

mection Sade Monde entier

sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents. PARIS - 7, Boulevard Denain, 7 - PARIS A Québec : D' Ed. MORIN & C'. - A Montréal : LAVIOLETTE & NELSON.

DE LA FACULTÉ DE PARIS SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT 9, rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS Plus de Soixante Années de Succès ont prouvé l'effi cacité incontestable de l'Elixir de Guillié, qui est le mé Fluxions DE POITRINE DIGESTIONS

EPILEPSIE HYSTÉRIE

Guérison souvenî! Soulagement toujours!

SOLUTION ANTI-RERVEUSE Laroyenne

VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL

Dépôt à Québec, chez le D' Ed. MORIN & C', et dans toutes Pharmacles du Canada. C. STRAITON

> Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL Dalhousie et St Patrick AWATTO

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicegies de premier choi des prix extrêmement bas et livréer à domicile.



PLUSIEURS lots en bois debaut sittés dans les Townships de Allan, Assiginack, Bidwell, Billing, Carnarvon, Campbell, Howland, Sh guiandah, Tehkummah et Mills, sur Pile Mani oulin, dans le Di triet d'Algoma, dans la Province d'Ontario, seront offerts en vente par encan nublic, en bloes de 200 acres, plus ou moins le ler Septembre prochain, à 10 hrs. am., au bureau des Terres, Indiennes, dans le village de Manitowaning.

Conditions de vente:—Bonus pour bois payable comptant, prix de terrain, payable comptant, un droit de licence aussi payable comptant et les droits sur le bois conformément au tarif à être payés après la coupe du bois.

comptant et les arous sur le bols contonuement au tarif à être payés apres la coupe du bois.

Les terres sur lequel le bois se trouve seroat vendues avec le bois sans conditions au sujet de la colonisation.

Dans le même temps et place du bois de commerce de pas moins de neuf pouces de diamétre à l'extrémité, sur la réserve de la rivière Espagnole et de la réserve du bas de la rivière Erançaise sem ofiert en vente au comptant avec un bonus annuel de rente sur le terrain de §1 par mille carré, les droits à être payés sur la coupe du bois, conformément au tarif de ce Département.

Pour plus amples d'atali-'adresser à Jas. C. Phipps, écr., Surintendant des Madiens, Manitowaning, ou au soussigné.

Aucun journal Le devra publier cet avis sans un ordre direct émanant de l'Imprimeur de la Reine.

L VANKOUGHNET,

Déput du Surintendant Goréral des Affaires des Sauvages

Dépt. des Affaires des Sauvages

Ottawa, 2 Juin 1887.



CONVULSIONS MALADIES

NERVEUSES

Pantomimes

Théâtre de Guignol

Un Volume : 2 fr.

PLUS DE MALADES

Eucalyptine Le Brun

la Phthisie, les Bronchites

Catarrhes pulmonaires l'Eucalyptine Le Brun

LE BRUN, Pharmacien-Chimiste

50 et 52, Faubourg Montmartre et 47, rue Lafayette, PARIS

Dépôts dans toutes les principales Phies du CANADA.

14, rue de Grammont, 14

MET EN VENTE: Charades en Action 1º Série : 3' 50 — 2º Série : 3' 50

Ces volumes réunissent tous les avanges des recueils de saynétes en offrant
ax amateurs des petites comédies faciles



Chars palais élégants sur les mans jour. Chars dortoirs somptueux sur les rains du soir.
Connections à Smith's Fails pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Oitawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

2 RUE SPARKS
D. Menicoll.
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-généra
W. C VANHORNE,

W. C VANHORNE,
Vice-P-Actident

Toilgs Formatti

E. King, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Oltawa.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de
1'Ouest, 93 bice Rossin, rue York,
Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général.

Bureau iu chemin de fer,
Moncton, N. B., 1er Dec., 1886. 1a.

PLUS d'ASTHME POUDRE CLÉRY—Se vend partout.